

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 30.

bb. 1. magyar tanszerek külföldön, külföldi szemléltető eszközök magyar iskolákban

1 vt/j/qy/cz

1966. augusztus 30.

az iskolák szemléltető eszköz ellátását a művelődésügyi minisztérium importtal is biztosítja. korábbi megállapodások alapján rendszeres tanszercserét bonyolítunk a jugoszláviai, és csehszlovákiaiával. ezenkívül importálunk különféle szemléltető eszközöket - a szükségletnek megfelelően - szovjetunióból, Lengyelországból és a német demokratikus köztársaságból is, az idén - amint az iskolai felszereléseket értékesítő vállalatnál elmondták - mintegy hétmillió forint értékű tanszereket hozunk be, s a megrendelések nagyobb része már megérkezett, a többi pedig folyamatosan szállítják.

a hangosfilmvetítő iránti fokozódó igények kielégítésére első alkalommal szereztünk be az ifért a szovjetunióból, illetve leg csehszlovákiából ukraina és klub típusu 16 milliméteres vetítőket. csehszlovákiától újabb komplett nyelvi laboratóriumot is vásároltunk, amely 30 tagú tanulócsoport egyidejű oktatására alkalmas. ugyancsak csehszlovákiától vettünk 500-500 darab összehajtható merkur elektro-, illetve mechanikai építészeti, valamint kisebb nyelvi laboratóriumokat. ezeken kívül egyebek közt importálunk nagy mechanikai gyűjteményt, amelynek alkotóelemeivel 90-100féle mechanikai-fizikai kísérlet végezhető el. az elektro-lizist bemutató készülék segítségével több mint 25féle kísérlet szemléltethető. a katódcsöves oszcilloszkóp lehetővé teszi az elektromos rezgések megfigyelését szabad szemmel. a két optikai rendszerrel működő epidiaszkóp diafilmek, diaposzítívák és képek vetítésére egyaránt alkalmas.

/folyt. köv./

le

bb. 1. /magyar tanszerek..... 1. folyt./ gy

a tanszercsere-megállapodások keretében biológiai taneszközöket, s fizikai kísérleti eszközöket exportálunk jugoszláviába és csehszlovákiába. ezenkívül számos tőkés országba szállítunk tanszereket, így főként műanyag csontvázakat, műanyag modelleket, természetes állati csontvázakat, csonttani készítményeket, stb. tanszerkivitelünk értéke ebben az esztendőben előreláthatólag eléri a nyolcmillió forintot, ez 1962 óta csaknem háromszoros növekedést jelent.

tanszergyártmányaink helyet kapnak a szeptemberi lipcsei nemzetközi vásáron is, ahol mintegy 50 féle magyar taneszközt láthatnak majd az érdeklődők./mti/

..

bb. 2. cannakiállítás debrecenben

vid ká/sk/gy/La

1966. augusztus 30.

egy évtizede foglalokoznak debrecenben az agrártudományi főiskola pallagi kísérleti telepén a canna-félék nemesítésével. tízéves kutatómunkájuk eredményeként az elmúlt esztendőben öt fajtát fogadtak el, most pedig további tíz fajtát jelentettek be elfogadásra. a nemesített kannák szára csaknem 30 centiméterrel alacsonyabb az eddigiekénél, így lényegesen kevesebb vízre van szükségük, alkalmasak az alföldi, csapadékban szegény városok és községek parkjainak díszítésére. az új fajták másik jellemző tulajdonsága a sokféle színárnyalat. több mint 20 000 canna pompázik ezekben a napokban a pallagi kísérleti telepen. az új virágokat bemutató ismertetik meg a szakemberekkel és a virágot kedvelő közönséggel. a debreceni virágok iránt a küldölk is érdeklődik: eddig hollandiába, svédországba és ausztriába szállítottak szaporító anyagot különböző pasztellszínű fajtákból./mti/

..

bb. 3. új sebészeti osztállyal bővült az országos korányi tbc intézet

1 ms/lk/zs/gy/cz

1966. augusztus 30.

az országos korányi tbc intézet 180 ágyas mellkas- és csontsebészeti pavilonnal bővült. az új pavilont szeptember 3-án, szombaton délelőtt 10 órakor adják át rendeltetésének./mti/

..

-2-

bb. 4. centenáriuma új épületeket kap a fővárosból gödöllőre költözik a mezőgazdasági gépkísérleti intézet

1 le/ká/gy/La

1966. augusztus 30.

új székhelyén, új épületeiben ünnepli majd fennállásának 100. évfordulóját a mezőgazdasági gépkísérleti intézet. jogelődje, a magyaróvári mezőgazdasági tanintézet eszköz- és gépvizsgáló állomás 1869-ben alakult, ebből fejlődött a második világháború után önálló, s azóta budapesten működő intézménnyé. helyét azonban, amely amúgy is hat különálló, s eredetileg más célt szolgált telephelyből áll, már régen kinőtte, s jellegénél fogva egyébként is indokolt kiköltöztetése a fővárosból. új székhelye gödöllő lesz, ahová, egyéb mezőgazdasági tudományos intézmények mellé, rövidesen kiköltözik az agrártudományi egyetem mezőgazdasági gépészmérnöki kara is. az intézet 50 millió forintos költségűre tervezett építkezéseit az idén kezdték meg, és 1968-69-ben fejezik be.

az irodahelyiségeket és kutató-szobákat magában foglaló ötszintes központi székházhoz hatalmas, 5 000 négyzetméteres alapterületű laboratóriumi csarnok csatlakozik. a korszerű be rendezések lehetőséget nyújtanak majd sok új, vagy az eddiginél pontosabb kísérletre. így például a csarnokban kiképeznek egy 40 méter hosszú, talajvályut, amelyben az évszaktól, időjárástól függetlenül, üzemetelés közben vizsgálhatják a talajművelő gépeket.

az új székházat és laboratóriumi csarnokot a száz éves jubileum alkalmából rendezendő nemzetközi tudományos üléssel avatják majd fel a mezőgazdasági gépkísérleti intézet./mti/

..

bb. 7. szeptember 2-én érkezik hazánkba a román néphadsereg művészegyüttese

1 vt/j/zs/gy/cz

1966. augusztus 30.

a magyar néphadsereg művészegyüttese romániai vendégszerelésének viszonzásaként szeptember 2-án hazánkba érkezik a román néphadsereg művészegyüttese. a román katonaművészek kéthetes magyarországi turnéjukat debrecenben kezdik, ahol harmadikán tartják bemutató előadásukat. a program szerint 4-én nyíregyházán, 6-án karcagyon, 7-én szolnokon, 8-án szegeden, 10-én békéscsabán, 11-én kiskunfélegyházán, 12-én kecskeméten lépnek fel. a budapesti közönségnek szeptember 15-én a vigszínházban sorra kerülő díszelőadáson mutatják be műsorukat./mti/

..

-3-

bb. 5. muzeumi előadások a képzőművészet fejedelmeiről

i tf/sk/zs/gy/cz

1966. augusztus 30.

nyolc-nyolc előadásból álló művészettörténeti kollégiumot, illetőleg „mesterek és remekművek”, címmel előadássorozatot indít a tit a szépművészeti muzeumban. az ősszel kezdődő ismeretterjesztési évad mindkét rendezvényére hónaponként egy-egy alkalommal várják az érdeklődőket. az összejöveteleket a szépművészeti muzeum munkatársai, a különböző művészetelméleti területek legjobb szakemberei vezetik. az egyik sorozat az olasz reneszansz nagy mestereinek életművét mutatja be, nevezetesen leonardo da vinci, raffaello, michelangelo, giorgióne, tiziano, tintoretto, veronese és correggio munkásságát tárja a hallgatók elé. a „mesterek és remekművek”, minden előadása egy művész egy kiemelkedő alkotásáról szól. az előbbi olasz festők és szobrászok mellett szerepel még a programban greco, brueghel, rembrandt, manet és rodin. a sorozatokra bérlet váltható szeptember 5-től a tit budapesti szervezetében /viii. ker. muzeum utca 7./ /mti/

..

bb. 6. megérkeztek az első átvonulók a sziki madárszállásokra

vid ká/sk/gy/la

1966. augusztus 30.

a duna-tisza közén jó sorsuk volt az idén a vízimadaraknak. a megduzzadt tavak, nagykiterjedésű vadvizek bőséges élelmet és zavartalan szállást nyújtottak számukra. az ornitológusok ennek tudják be, hogy szinte példátlanul sok utódot neveltek a madarak. a sirályok háromszor költöttek, s a bubosvöcsök-fészkekben is két nemzedék váltotta egymást az idén. a kiskunsági szikes tavak fontos állomásai az átvonuló madaraknak. a madárszállásokra megérkeztek az első „átutazók”, a cankók kisebb csoportjai. a nálunk telelő sirályok a friss szántásokon „csemegéznek”, ezrével lépik el a barázdákat. /mti/

..

le

-4-

bb 8. magyar mesekönyvek külföldi gyermekeknek

i sz/lk-lm ki

1966. augusztus 30.

a bolognai nemzetközi gyermek- és ifjúsági könyvkiállításán sikert arattak a magyar könyvek, amelyeket az exportáló vállalat, a kultura állított ki. a kiállításon felkeltett érdeklődés kapcsán a londoni dennis dobson kiadó tízezer példányban megrendelte a magyar mesékből álló gyűjteményt. ezt a könyvet würtz ádám rajzai illusztrálják. az offset nyomású magyar ifjúsági könyvek szép kiállítása arra az elhatározásra bírta az angol könyvkiadókat, hogy bér munkáival is megbízzák a kulturát, illetve a magyar nyomdákat és nagy példányszámban rendeljenek gazdag illusztrációkkal ellátott, színes nyomású könyveket. a magyar ifjúsági irodalom iránt európa számos más országában, újabban spanyolországban is érdeklődnek. legutóbb janikovszky éva gyermekkönyvét rendelte meg a daimon barcelonai kiadó. /mti/

..

bb 10. bim-bam villanycsengő

i kf/kf-lm vg

1966. augusztus 30.

a fővárosi finommechanikai vállalatnál új típusú úgynevezett „bim-bam”, villanycsengő mintapéldánya készült el.

a „bim-bam”, igen egyszerű szerkezet, elektromágneses csévéből, vasmagból, rugóból, hangvillákból és műanyag ütőkapácsból áll. a csengőgomb megnyomásakor a műanyag kapács rácsap a hangvillára, s azután elhallgat. csak akkor szól meg ismét, ha a gombot újból megnyomják. az új berendezés előnye, hogy nem zavarja sem a rádió, sem a televízió vételt és kellemes, zenei hangon szól. az illetékes minőségellenőrző szervek véleménye szerint az új jelzőberendezés jól megfelel a követelményeknek.

a bim-bam villanycsengő első, ötszázas, sorozata még az idén elkészül, s jövőre már mintegy 15 000 kerül forgalomba. /mti/

..

bb 12. zrinyi-émlékpénzeket bocsát ki az állami pénzverde

vid gk-lm fm

1966. augusztus 30.

az állami pénzverde zrinyi-émlékpénzeket bocsát ki 25 és 50 forintos névértékben. a zrinyi miklós mellképével, illetve zrinyi-címerrel díszített érméket iván istván és szabó józsef, a pénzverde iparművészei tervezik. /mti/

..

me

8.40/10/1
due

-5-

bb 9. gyógycipő fájóslábuaknak

sz/tr/s ki bs

1966. augusztus 30.

a lábfájás azokban a szakmákban, például szövő-fonónőknél, egészségügyi dolgozóknál, kereskedelmi alkalmazottaknál, stb., ahol sokat kell állni, vagy menni, ugyyszólván szakmai betegségként jelentkeznek, az sztk adatai szerint évente az orvosok mintegy 120.000 gyógybetétet írnak fel. a betétek viseléséhez azonban megfelelő lábbeli szükséges. ennek a régi kívánságnak tesz most eleget a szombathelyi cipőgyár azzal, hogy megkezdte a gyógycipők gyártását.

az újfajta gyógycipőket a bőr-, cipő- és szőrmelipari kutató intézet az ortopéd klinika és a szot munkavédelmi intézetnek bevonásával kísérletekzték ki. a próbahordásokon kialakult vélemények kedvezőek voltak és azok tapasztalatainak felhasználásával kezdődött meg a sorozatgyártás. egyelőre azonban még csak egész kis mennyiségek készülnek, a szomathelyi gyár a harmadik negyedévben ezer pár férfi gyógycipőt, a negyedik negyedévben ugyancsak ezer gyógybetétes női cipőt és hatezer pár férficipőt ad át a baross téri 50-es számú cipőboltnak. ezt az üzletet jelölték ki ugyanis a gyógycipők árusítására és erről értesítették az ortopéd szakorvosokat is.

a gyógycipők első sorozatát a közeli napokban hozza forgalomba az 50-es számú cipőbolt, s ennek az üzletnek a kiakaratában állítják ki azokat az újabb fazonu állófoglalkozásuaknak szánt gyógybetétes és ugynevezett kismama cipőket is, amelyeket a bőr-, cipő- és szőrmelipari kutató intézet szakértőinek közreműködésével a ruházati mintatervező vállalat tervezett és készített. ez a mintakollekció, csakugy, mint a rövidesen forgalomba kerülő cipők is, egyelőre a közvéleménykutatás célját szolgálják. a vásárlóknak, sőt az érdeklődőknek is levelezőlapot adnak, amelyen közölhetik észrevételeiket, kívánságaikat és a későbbiekben ezek figyelembevételével kezdik majd meg a gyógycipők nagyobb sorozatainak a gyártását.
/mti/

--

n

M

8.50/jul
Ave

-6-

bb 11. „Istenek és szentélyek,, - matyószobák - kazinczy- emlékek - 18. századbeli kékfestő berendezések a muzeumi hónap borsod megyei kiállításain

vid j-lm fm

1966. augusztus 30.

borsodban sokrétű, gazdag programot dolgoztak ki az októberi muzeumi hónapra. az ünnepi napokon a megyei muzeumi szervezet miskolcon tudományos ülásszakot, nagyszabásu vetélkedőt, tokajban, ózdon, hejőkeresztúron és mezőkövesden pedig helytörténeti előadásokat rendez. ezeken kívül a megyében számos érdekes kiállítás nyílik és a régiak új tárgyakkal bővülnek. a mezőkövesdi matyó muzeum például - amelyben a híres község népviseletének, régi szücsös mintákkal himzett varrottasainak legszebbjeit őrzik - az ünnepi hónapban szentistváni és tardi szobával gyarapodik. ezzel teljessé válik a matyóföldhöz tartozó három község kiállítása. a szentistváni szobában a korabeli butorokon, a 32 párnával ágyazott „rózsás ágyon,, a „nyergeshátú tisztartó szuszikon,, kívül bemutatják a rózsaszin és kék fonattal himzett egykori menyasszonyi ruhát is. a tardi szobában - többek között - elhelyeznek egy kézzel tapasztott buboskemencét, sárga, kék és piros virágu motivumokkal festett ruhatarító ládát, kecskelábu fiókos asztalt és láthatók lesznek keresztiszemes öltésekkel himzett párnák, függönyök, terítők és sokszínű népviseleti ruhák is. széphalom községben kazinczyra emlékeznek, és a mauzóleumában levő kiállítást újabb anyagokkal, korabeli metszetekkel, képekkel és a „szent öreg,, hajdani leveleivel bővítik. érdekes és tanulságos vallástörténeti kiállítás nyílik miskolcon a szakszervezetek székházában „az istenek és szentélyek,, címmel. ezen rejtett és színes fényekkel megvilágított makettekben bemutatják a különböző korokban, a különböző isteneknek épült templomokat: a kőszentélyektől a román és gótikus bazilikáig. a kiállításon 27 világhírű templom kicsinyített mását helyezik el. ezenkívül új muzeumot avatnak szendrőn. ennek a községnek a 17-18. században virágzó kékfestő ipara volt, és ebből az időből fennmaradt egy paraszti rokokó-stílusban épült, ugynevezett festőház. a népi műemléképületet az elmúlt években helyreállították és abban most muzeumot létesítenek. a hajdani lakóhelyiségekben a szendrői végvár és a környék történeti emlékeit állítják ki, míg a műhelyrészt áztató és festőkádakkal, a kékfestéshez használt, fából készült nyomómintákkal, valamint szarítókkal rendezik be./mti/

--

M

8.55/jul
9.10/Ave

-7-

bb 13. bartók és purcell operája, cherubini requiemje az aggteleki cseppkőbarlangban

vid/qk/s fm cz

1966. augusztus 30.

a borsod megyei tanács művelődésügyi osztályának kezdeményezésére az idén nyáron érdekes kulturális eseményekre került sor a leglátogatottabb idegenforgalmi helyeken: tokajban és aggteleken. a boráról híres község múzeumnak berendezett egykori görögkeleti templomában és a baradla- barlang cseppkővektől díszes földalatti termében kísérletképpen hangversenyeket adtak, a nem mindennapi környezetben, a kiváló akusztikájú templomcsarnokban és a hatalmas barlangüregben megtartott koncertekről nagy elismeréssel nyilatkoztak a hazai és külföldi vendégek.

a tanács elhatározta, hogy a hangversenyeket „muzsikáló vasárnapok”, címmel állandósítja és országos rangra emeli. a miskolci zeneművészeti szakiskola tanárainak segítségével a jövő évre gazdag programot dolgoztak ki, amely szerint a két idegenforgalmi központban májustól szeptemberig minden hónap első vasárnapján sor kerül egy-egy zenei eseményre. így például az aggteleki barlangban, ahol a styx-patak partján egy hatalmas sziklatömbön színpadot alakítottak ki, a miskolci szimfonikus zenekar, a miskolci kamarakórus, valamint a debreceni és budapesti ének-művészek bemutatják purcell „dido és aeneas”, című kisoperáját, a debreceni máv szimfonikusok és az ottani színház operatársulata pedig előadja bartók „a kékszakállu herceg vára”, című dalművét. ezenkívül nagyszabású oratórium-hangversenyt rendeznek, amelyen a budapesti liszt ferenc zeneművészeti főiskola kisz-kamarakórusa, a miskolci kamarakórus és a szimfonikus zenekar előadja többek között cherubini requiemjét. a tokaji görögkeleti templomban a budapesti geusaldo énekes kvintett, a weiner-vonósnégyes, valamint szendrey-karper lászló gitárművész és ágay karola, az operaház művésze ad hangversenyt. a koncertekre és a kisoperákra elsősorban külföldi vendégeket várnak, de a hazai közönségnek is biztosítanak helyet./mti/

-8-

9.00/14
9.12
stac

bb 14. tizenkét dekásak a fürtök - három hét múlva kezdődik a szüret a kadarka hazájában

vid/ká/sk/s la

1966. augusztus 30.

a kadarka hazájában, csongrád megyében három hét múlva kezdődik a borszőlők szedése. a napokban befejeződött termésbecslő szemlék alapján a szakemberek egyöntetű véleménye az, hogy a bogycsok lédúsak, duzzadtak, s a kadarka fürtök szép fejlettek, általában 12 dekásak. a termelők határozottabban védekeztek a peronoszpóra és a lisztharmat ellen, mint hármas évtizedekben, s mindenütt nyolc-tízszor permeteztek. a tavalyi gyenge termés után jó közepes, holdankint 20 mázsás hozamot várnak a csongrád-szolnok vidéki állami pincégazdaságokhoz tartozó területeken. a kedvező kilátásokat növeli az a körülmény, hogy 400 hold új telepítés fordul termőre. a gazdaságok biznak a jó eredményben, s már eddig 100.000 mázsa szőlő átadására és 30.000 hektoliter must értékesítésére - a várható termés felére - kötöttek szerződést.

mindenütt készülődnek a szüretre. az idén hatmillió forintos beruházással bővítették a pincéket, négy millió forintot pedig új, beépített tároló hordókra költöttek. ez lesz az első olyan év, amikor a bőséges termés elhelyezése nem okoz gondot./mti/

bb 15. kisz védnökséggel épült a szolnoki épületelemgyár

vid/lk/s ki bs

1966. augusztus 30.

szolnok ipari negyedében megkezdtek az ország egyik legnagyobb épületelemgyárának építését. a 90 hold területű, csaknem negyedmilliárd forint értékű gyár építésének meggyorsítása érdekében a kisz védnökséget vállalt az építkezés felett. a gyár legnagyobb létesítménye a nyolchajós gyártócsarnok lesz. itt dolgozik majd az olasz gyártmányú automata mozaiklapgyártó gépsor, amelynek évi teljesítménye 720 000 négyzetméter mozaiklap lesz. a betongyár évi kapacitását 165 000 köbméterre tervezik. a termelő üzemrészek mellé műhelyeket, öltözőt, laboratóriumot és 1500 adagos üzemi konyhát, éttermet építenek. az alföld legnagyobb épületelemgyárában 1968 őszén kezdik meg a termelést./mti/

9.05/14

9.15
stac

-9-

me

bb 16. kislakások könyvespolca

vid lk-lm ki

1966. augusztus 30.

a balatonkenesei vas- és műanyagipari ktsz-ben érdekes megoldású könyvespolcokat készítenek kislakások számára. a lakberendezési cikk tulajdonképpen csak egy vázból áll, amelyet a falra akaszthatnak fel tetőzés szerinti magasságban. a víz szakaszokra osztott polcain helyezhetik el a könyveket. a megoldás előnye, hogy nagyobb könyvtárral rendelkezők is használhatják, mert a könyvespolcok sorba kapcsolhatók./mti/

--

bb 17. 2166 munkaórával készült az utóbbi évek legszebb halasi csipkéje

vid gk-lm ki

1966. augusztus 30.

Látogatott a kiskunhalasi csipkeház. Leggyakrabban külföldi turisták keresik fel a csipke-muzeumot, ahol állandó kiállításokon ismerkedhetnek meg a világhírű halasi csipke készítésével. az idegenforgalom fellendülése óta a csipkék is keresettebbek. az idén a tavalyinál kétszer több munkát kaptak a csipkevarró asszonyok. a hazai népművészeti kiállításon nagydíjat nyert csipke is gazdára talált. az alig fél méter átmérőjű csipke-terítő 2166 munkaórával készült, s 11 600 forintért értékesítették./mti/

--

bb 18. a pártkongresszus tiszteletére községfejlesztési verseny a szombathelyi járásban

vid j-lm fm

1966. augusztus 30.

vas megyében a pártkongresszus tiszteletére versenyt indítottak a járások a községfejlesztési tervek telteljesítésére. a versenyt kezdeményező szombathelyi járásban különösen szép eredmények születnek. tömördön például orvosi rendelő és váró, perenyén 25 személyes óvoda, kőszegdoroszlón autóbuszváróhelyiség készült el határidő előtt. acsádon az iskolaudvar bővítését 1500 óra társadalmi munkával segítette a lakosság.

bükön rövidesen átadják rendeltetésének a modern szolgáltatóházat. szentpéterfán átalakítják az általános iskola műhelyét. csepregen négy pedagóguslakás és egy orvoslakás építési határidejét hozták előbbre két hónappal a társadalmi munka eredményeként./mti/

--

9.15/ju
Ave

-10-

Mj

bb 19. közös összefogással orvosi rendelő és lakás épül iváncon

vid/tr/s fm cz

1966. augusztus 30.

orvosi rendelőt és orvoslakást építenek a vas megyei ivánc községben. az új létesítmény építéséhez a megyei tanács 200.000 forint állami támogatást adott, a falu lakossága pedig mintegy hatvanezer forint értékű társadalmi munkára vállalkozott. az ivánciakon kívül részt vállaltak a munkából a szomszédos hegyhátszentmárton község lakói is. a szomszéd szövetkezet erőgépeket adott az építőanyagok helyszínre szállításához, a tsz-tagek pedig az alapozási és egyéb segédmunkákban vesznek részt. a közös összefogás eredményeként az épületet még ebben az évben átadják rendeltetésének./mti/

--

bb 20. az „első fecske”, a szigetvári várfalak alatt - sátor-tábor épül a jubileumi vendégsereg ellátására

vid/gk/s fm cz

1966. augusztus 30.

a szigetvári várfalak tövében a baranyai vendéglátóipar és kereskedelem sátor-táborra épül fel, hogy a szeptember 10-11-1 jubileumi ünnepeken a mintegy hatezer főnyi vendégsereg zavartalan étkeztetését biztosítsák. az „első fecskéként”, a vajszlói földművesszövetkezet már meg is kezdte a sátorverést, ezt követik majd a baranyai ételkülönlegességeikkel és jellegzetes áruikkal a dunaszekcsői, sellyei, szentlőrinci, botykapeterdi és szigetvári földművesszövetkezetek. az ajándékpavilonok jubileumi ajándéktárgyakkal jelentkeznek: a pécsi porcelángyár például az izléses és mérsékelt áru porcelántárgyak seregét készítette a várvédelem 400. évfordulójára. ezenkívül a szigetvárt ábrázoló képeslapok, leporellók serege, fa- és bőrdíszműáruk várják a vásárlókat./mti/

--

0925/ju
Ave

-11-

Mj

bb 21. a kongresszusi verseny eredményeként megrövidült az exportárak átfutási ideje ózdon

vid/lk/s ki bs

1966. augusztus 30.

az ózdi kohászati üzemek termékei, különböző hengerelt-
áruai a szocialista államokon kívül tőkés országba is eljut-
nak. a termékek versenyképességére jellemző, hogy a rendelők
között olyan iparilag fejlett országok is vannak, mint
nyugat-németország, ausztria és olaszország. ezekbe az orszá-
gokba az idén már mintegy 20 000 tonna kohászati terméket
szállítottak. a kongresszusi verseny jótékonyan érezteti
hatását a gyár exporttevékenységében. a gyártmányok minősége
- a különböző műszaki intézkedések, nemkülönben a dolgozók
gondos, fegyelmezett munkájának eredményeként - számotte-
vően javult, csökkent az áruk minőségével kapcsolatos reklamációk
száma. ennek következményeként az exportáraknál megszűnt
az ugynevezett mert átvétel, a minőségellenőrző részvénytársaság
közreműködése. így meggyorsult az áruk átfutási ideje, a gyárt-
mányok előbb hagyhatják el a gyárat, mint régebben./mti/

--

bb 25. több mint 16 millió forint értékű társadalmi munka kecskeméten

vid/tm/s cz

1966. augusztus 30.

1949 óta kecskemét fejlesztésére, rendezésére egy milliárd
880 millió forintot költöttek. a megyeszékhely főleg az utóbbi
öt évben fejlődött sokat. 1961 óta 2.652 lakás épült, hatszázzal
több a tervezettnél. a régi parasztvárosban 50 kilométer hosszú-
ságban 116 utca kapott utburkolatot, s a lakóépületek 53.5
százalékát kapcsolták be a vízszolgáltatásba.

az idén újabb száz millió forintot költenek a város rendezésé-
re. folytatják a szennyvízgyűjtő csatornahálózat építését. a nagy
idegenforgalmu „hirös város,-t 400.000 négyzetméter park, sé-
tány díszíti. erre a célra az idén is 1.700.000 forintot költöt-
tek, s jelenleg minden lakosra 5.5 négyzetméternyi parkosított
terület jut. a város szépítésében a lakosság is részt vállalt. az
idén eddig 2.2 millió forint értékű munkával segítettek a parko-
sításban, a vízhálózat bővítésében. az elmúlt öt évben összesen
16 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek a kecskeméti-
ek./mti/

--

9.27/jul
Ave

-12-

bb 22. a fiatalok védnökségvállalásának eredményeként meg-
szűnt a minőségi reklamáció a komáromi Lenfönőgyárban

vid gk-lm ki

1966. augusztus 30.

a komáromi Lenfönőgyár a korábbi hónapokban több minő-
ségi reklamációt kapott a csillaghegyi Lenzövőgyártól. a ko-
máromi üzem vezetősége a fiatalok segítségét kérte a panaszok
megszüntetéséhez. a fiatalok a pártkongresszus tiszteletére
tett korábbi vállalásaikat kiegészítették azzal, hogy felkutat-
ják a minőséget rontó hibaforrásokat. brigádokat alakítottak és
szerződést kötöttek a gyárral, védnökséget vállaltak a csillag-
hegyi Lenzövő részére készülő speciális fonalak gyártása fő-
lött. a fiatal mérnökök és technikusok pedig a brigád patroná-
lását vállalták. együttesen felülvizsgálták az egész gyártás-
technológiát, s ahol szükségesnek látták, „finomították”, a mun-
kaműveleteken, és gondosan ellenőrzik, hogyan tartják meg a
technológiai előírásokat.

a fiatalok összefogása eredményes volt. egyre kevesebb
reklamációt kaptak, végül pedig teljesen megszűnt a csillag-
hegyiek panasza, mert már csak elsőrendű minőségű árut kapnak./mti/

--

bb 23. modern bányászklub edelényben

vid lk-lm ki

1966. augusztus 30.

borsod megye legnagyobb bányászközségében, edelényben,
mintegy másfél millió forint költséggel modern klubhelyiséget
építettek. a bányász lakótelepen létesített, emeletes, építé-
szetileg is szép épületben büfé, játékszobák, előadóterem, televi-
zió és könyvtár áll majd a dolgozók rendelkezésére. a szabadpol-
cos rendszerű könyvtárat később bányász szakmai könyvtárral
bővítik. a minden tekintetben korszerű létesítményt szeptember
közepén adják át rendeltetésének./mti/

--

9.37/jul
Ave

-13-

Mez

bb 24. huszonhét vagon kacsa a baranyai halastavakról

vid ká/sk-lm la

1966. augusztus 30.

a baranyai szövetkezeti halastavak több mint 2000 holdnyi vízterületén az idén rátértek a kacsahizlálásra. az év folyamán összesen 120 000 darabot nevelnek fel az izletes húsú víziszárnyasból. nyolc hét alatt „készülnek el”, a vizen tartott kacsák, ekkorra érik el a kívánt két és félkilós súlyt. a kacsák egész idő alatt a tavakon tartózkodnak, etetésük is ott történik ugynevezett uszótetőkkel. a baranyai szövetkezetek tavai így módon kétszeres hasznot adnak az idén: a vízből 40 vagonnyi ponty, a vízből pedig 27 vagonnyi kacsa kerül a fogyasztók asztalára. a közös gazdaságok a tavak kihasználásával az idén majdnem húszmillió forint bevételre tesznek szert./mti/

bb 26. ujság- és folyóirat-olvasó klubok borsodban

vid tr-lm fm

1966. augusztus 30.

borsod megyében kísérletképpen hat településen - Ózdon, mezőkövesden, kazincbarcikán, sátonaljaiújhelyen, tiszaszederkényben és sárospatakon - ujság- és folyóiratolvasó klubok létesítését tervezik. a szépen berendezett helyiségekben a látogatók rendelkezésére állnak a hazánkban megjelenő politikai, gazdasági és kulturális kérdésekkel foglalkozó lapok, valamint folyóiratok. a klubokban különféle rendezvényekre is sor kerül./mti/

bb 27. már 200 modern gáztűzhely készül naponta salgótarjánban

vid lk-lm k 1

1966. augusztus 30.

a zománcipari művek salgótarjáni gyáregységének dolgozói a kongresszusi munkaverseny indulásakor vállalták, hogy ideiglenesen 47 000 darabos gáztűzhelygyártási tervüket 1800-zal megtétezik. vállalatukat becsülettel teljesítik és az év eleji naponkénti 130-as átlaggal szemben a második félév kezdetétől már 200 modern gáztűzhelyet készítenek naponta./mti/

9.45/jul

-14-

bb 29. százezer husgalambot értékesítenek a körös-vidéki galambtenyésztő társulások

vid/ká/sk/s la

1966. augusztus 30.

a körös-vidék városaiiban és falvaiban az utóbbi időben előtérbe került a jól jövedelmező husgalamb-tenyésztés. az elmúlt esztendőben összesen 63.000 husgalambot vásároltak fel a körös-vidéki földművelőszövetkezetek, erre az évre pedig 100.000 husgalamb értékesítésére kötöttek szerződést a galambtenyésztő társulások. dévaványán, gyomán, endrődön, szarvason és másutt 2000-3000 husgalambot adnak el, s nem ritka az olyan család, amely több ezer forintos mellékjövedelemhez jut ilyen módon. a baromfiipari országos vállalat békéscsabai gyáregységében dolgozzák fel a nyugati exportra - főleg olaszországba - szánt galambokat./mti/

bb 30. három dunántúli megye kooperációja - szakosítják a traktorok főjavítását

vid/ká/sk/s la

1966. augusztus 30.

megállapodás jött létre veszprém, komárom és győr-sopron megye legjobban felszerelt gépjavitó állomásai között. felosztották egymás között, hogy melyik állomás milyen márkájú traktorok főjavítására rendezkedik be és november elsejétől az azonos típusú traktorokat mindhárom megyéből a kijelölt állomásokra küldik. a szuper traktorokat a győr megyei tétli, az mtz típusúakat a veszprém megyei mezőlaki, a zetor 25-k gépeket a komárom megyei nagyigmándi javítóállomásokra irányítják főjavításra. a szakosítástól gyorsabb és jobb minőségű munkát várnak a szakemberek. az azonos típusú erőgépek javítására specializált üzemekben szalagrendszerrel dolgozhatnak, s az eddigi hat hónap helyett egy évre akarják emelni a javított gépek garancia-idejét. a kooperációval megnövelik a cseregép-parkot, hogy a főjavításra leadott gép helyett nyomban másikat adhassanak a termelőszövetkezetnek./mti/

9.50/jul

-15-



bb 28. tizenkétrészes pannónia butorgarnitúra készül szombathelyen

vid lk-lm ki

1966. augusztus 30.

a szombathelyi asztalos ktsz újabb gyártmánya, a pannónia butorgarnitúra, megnyerte a kereskedelem és a vásárlók tetszését. a tizenkét részből álló, sarokrekamiés, diófából készült garnitúra sorozatgyártását megkezdték. ebben az évben kétszázötvenet rendelt a butorértékesítő vállalat, jövőre pedig 800 pannónia lakószoba berendezés szállítására kötöttek szerződést./mti/

bb 31. békemenetelés, nemzetközi ifjúsági találkozó battonyán, a három nemzet falujában

vid tr-lm fm

1966. augusztus 30.

a hazánkban elsőnek felszabadult battonyán bensőséges ünnepségre készülnek a fiatalok. a népek barátsága jegyében emlékünnepséget rendeznek szeptember 25-én. a mezőkovácsházi járásból több ezer kisleány várják a békemenetelésre. három irányból érkeznek a fiatalok, s az egyik csoport azon az útvonalon halad, amelyen elsőnek léptek magyar földre a felszabadító szovjet csapatok.

az ünnepségre vietnami fiatalokat, szovjet komszomol-istákat várják a magyar-, román-, és délszláv - lakta battonyára. a békemenetelést ifjúsági nagygyűlés, baráti találkozó és vidám műsor követi. a battonyai nemzetiségi együttes egész estét betöltő új műsorral készül a nagy eseményre./mti/

bb 32. kecskeméti bőrkesztyűk exportra

vid lk-lm ki

1966. augusztus 30.

a kecskeméti kesztyűs ktsz termékeinek mintegy 90 százalékát exportálják. puha, selymes báránybőrből, valamint borjúvelurból és szarvasbőrből eddig 18 000 pár kesztyű készült és 14 000 párat már elküldtek a külföldi megrendelőknek. most az újabb szállítmányt a svájciaknak, hollandoknak és a finneknek továbbítják./mti/

9.53/jul 1
Sue

-16-

bb 33. ötvenegymillió forint értékű új beruházás készült el a szolnok megyei termelőszövetkezetekben

vid/ká/sk/s la

1966. augusztus 30.

az év első hét hónapjában 51 millió forint értékű beruházás készült el szolnok megye termelőszövetkezteinek majorközpontjaiban, állattenyésztő telepein. többek között tíz közös gazdaság kapott törpe vízművet és furott kutat. öt gépesített sertésfiasztatót, 900 férőhelyes sertéshizlaldát, valamint 450 jószágot befogadó szarvasmarha-istállót és berjunsvelőt adtak át rendeltetésének. újabb 31 termelőszövetkezeti majorközpontban gyulladt ki a villanyfény. a mezőhéki táncsics tsz-ben elkészült a megye legnagyobb, 208 férőhelyes tehénistállója. a korszerű létesítményben a fejéstől a trágya kihordásáig valamennyi munkafolyamatot gépesítettek. az új istálló hárommillió forintos beruházási költségét a tsz saját erőből fedezte. ugyancsak mezőhéken épül az alföld egyik legnagyobb tojástermelő kombinátja. a 40.000 férőhelyes nevelő- és tojótelep kivitelezésére az idén kilenc és félmillió, jövőre pedig mintegy 12 millió forintot fordítanak. a gépesített kombinát évente nyolcmillió tojást ad majd a népgazdaságnak./mti/

bb 34. közlekedési balesetek

t fe/lk-lm -cz

1966. augusztus 30.

hatvan és salgótarján között halálra gázolta egy vonat király józsef 69 éves máv-nyugdíjas, hatvani lakost.

szegeden battancs vince 24 éves gépkocsivezető, röszkeli lakos a 10-es számú aköv tehergépkocsijával elütötte a kerékpárján haladó barta józsef 52 éves segédmunkás, budapesti lakost, aki sérüléseibe a helyszínen belehalt.

budapesten, a 7. kerületben a majakovszkij utca 9. szám előtt langer miksa 59 éves kereskedősegéd személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget egy motorkerékpárnak, s az összeütközés következtében a motorkerékpár vezetője, szabó gábor 30 éves bányász súlyos sérülést szenvedett./mti/

bb 35. halálra sujtotta az áram

t fe/lk-lm -cz

1966. augusztus 30.

egy zárlatos asztali lámpa javítása közben henczi Antal 20 éves technikust, 14. kerület francia ut 42. szám alatti lakásán./mti/

11.00/jul 1
Sue

-17-

bb 36. megnyilt az ensz bélyegkiállítása

t kf/kf-Lm ki

1966. augusztus 30.

az egyesült nemzetek postalgazgatásának mozgó bélyegkiállítása 18 országot érintő európai körútja során budapestre érkezett. a különleges, ezüst színben csillogó s a kiállításnak helyetadó nemzetek zászlóival díszített-, kocsiban elhelyezett kiállítást a városligetben, a mezőgazdasági muzeum előtt állították fel.

a kiállítást kedden délelőtt dr. wurm ferenc postaszakosztály vezető és rené gaward az ensz postalgazgatásának osztályvezetője ünnepélyesen nyitotta meg. a megnyitón felolvasták u-thant ensz főtitkárnak a kiállítás megrendezéséért köszönetet mondó táviratát.

a kiállítás bemutatja az ensz postalgazgatás^{-ása} által 15 év alatt kiadott valamennyi bélyeget, eredeti bélyegterveket és próbanyomatokat, fényképeken, rajzos táblákon ismerteti az ensz és intézményeinek a szervezetét, munkáját, mindig a kiállításnak helyet adó ország nyelvén, ezuttal természetesen magyarul is. a kiállításon árusítják a jelenleg forgalomban levő ensz bélyegeket. ezenkívül kapható az a 11 centes nemzetközi levelezőlap is, amelyet a helyszínen feladva az ensz bélyegzőjével ellátva new-yorkból továbbítanak majd a címzettnek. a magyar posta a kiállítás színhelyén alkalmi postahivatalt állított fel, amely a filatelisták nagy eseményére utaló emlékbélyegzőt használ.

a kiállítás 30-án a mezőgazdasági muzeum, 31-én pedig a műcsarnok mellett 10-18 óra között tekinthető meg./mti/

--

bb 37. befejeződött az orvosírók nemzetközi találkozója debrecenben

vid/tné/s fm hk

1966. augusztus 30.

öt napos tanácskozás után befejeződött debrecenben az orvosírók nemzetközi találkozója, amelyen három világrészből több mint százan vettek részt. az orvosírók debreceni ülésüket az egy éve elhunyt nagy humanista orvos és művész, albert schweitzer emlékének szentelték, s az elhangzott előadások több mint kétharmada az ő munkásságát, művészetét méltatta és állította példaképnek az orvosok elé. bár végleges döntés nem született, a debreceni tanácskozáson olyan javaslat hangzott el, hogy az orvosírók 1967-es találkozóját luganóban rendezzék meg./mti/

--

12.53/ju

-18-

13.15/1
Lue

bb 38. időjárásjelentés

qk-lm -cz

1966. augusztus 30.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. augusztus 30-án, kedden 13 órakor:

nyugat felől felhőátvonulások

a brit-szigetek fölött örvénylő ciklonrendszer délnyugat felől a magasban melegebb és nedvesebb levegőt szállít szárazföldünk középső területei fölé. az említett ciklon déli oldalán jobbra felhős és esős az idő. ezzel szemben európa keleti felében több nap óta csendes, napos az időjárás.

hazánkban hétfőn változóan felhős ég mellett általában 10-13 órán át sütött a nap. esőről sehonnan sem érkezett jelentés. a hőmérséklet napközben 20-24 fokig emelkedett. kedden hajnalban az ország nyugati felében 8-12, máshol 4-8 fokig hűlt le a levegő. délelőtt folytatódott a száraz, napos idő, a hőmérséklet 11 óráig 18-22 fokig emelkedett.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 18.0 fok volt, a sokévi átlagnál 2.3 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

várható időjárás szerda estig: nyugat felől fokozatosan növekvő felhőzet, az éjszakai óráktól elsősorban a dunántúlon többfelé záporosó, zivatar. megélnéköd délnyugati, nyugati szél. a zivatar idején átmeneti szélerősödés. a nappali fölmelegedés kissé fokozódik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 8-13 fok között, északkeleten 5 fok közelében. legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 21-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél 607 centiméter./mti/

--

13.00/ju

-19-

13.45/1
Lue



bb 41. több mint 40 ezer mázsa terményt mentettek meg az árviztől a dráva mentén

vid/kz/s bs 1966. augusztus 30.

a dráva ez ideig ismert legnagyobb áradása következtében az idén mintegy tízezer holdnyi terület került víz alá dél-baranyában. a legsúlyosabb károkat a drávakeresztúri, a drávaszabolcsi, a drávasztári, a felsőszenkmártoni és a vejtői termelőszövetkezetek, valamint a bogádmindszenti állami gazdaság majláth-pusztai kerülete szenvedte.

az előzetes becslés szerint körülbelül hatmillió forint értékű különféle termény pusztult el, nem számítva azokat a hozzávetőlegesen sem megállapítható károkat, amelyek a kukoricákban keletkeztek. az elöntött földeknek majdnem a fele olyan szántóterület, amelyen termény van, vagy amelyet már őszi vetésre készítettek elő, míg a többi terület rét, legelő és erdő. a legérzékenyebben a kertészkedő termelőszövetkezeteket érintette az árvíz, hiszen a zöldségtermő területek nagyobb része közvetlenül a dráva partján van.

a szövetkezeti gazdák hősieles erőfeszítéssel mentették az értékes terményeket. ezrek mozdultak meg - termelőszövetkezeti tagok és kívülállók egyaránt - a veszély óráiban, szinte pihenés nélkül szedték a zöldségféléket, a burgonyát és a cukorrépat, vágták a silókukoricát és kaszálták a réteket, helyezték biztonságba a kitermelt fát. a fölmérés szerint együttesen mintegy 40 ezer mázsa cukorrépat, burgonyát, kendert, silókukoricát és szénát, valamint ezer mázsa zöldséget és 500 köbméter rönkfát sikerült megmenteni az árviztől.

a dráva most már apad, a víz lassankint visszahúzódik az elöntött területekről. több helyen átvágták a töltéseket, hogy meggyorsítsák a víz lefolyását, további szivattyukat állítottak fel és árkokat ástak, hogy a mélyebben fekvő földekről is eltávolíthassák a vizet. előreláthatólag még így is két-három hét kell ahhoz, hogy a víz teljesen visszatérjen medrébe, és további két hét ahhoz, hogy a talaj egészen felszáradjon. az elöntött területek megművelésére éppen ezért már csak októberben kerülhet majd sor./mti/

--

14.00/ju
Lue

-20-

Mti

bb 39. baranyai szőlészeti szakemberek utaztak franciaországba

vid kz/gk-lm bs 1966. augusztus 30.

baranyai szőlészek utaztak kedden franciaország világ-hírű borvidékére; burgundiába. a delegáció tagjai részt vesznek a 21. dijoni szőlőünnepségeken, majd megismerkednek a vidék szőlőtermelésével és borgazdálkodásával. a látogatók a francia szőlészek múlt évi baranyai tanulmányutját viszonyozzák./mti/

--

bb 40. német kertészeti főiskolai hallgatók a baki állami gazdaságban

vid kz/gk-lm bs 1966. augusztus 30.

száz kertészeti főiskolai hallgató érkezett kedden a német demokratikus köztársaságból zala megyébe. a főiskolai hallgatók a baki állami gazdaság ezer holdas gyümölcsösének munkaszervezését tanulmányozzák./mti/

--

bb 42. török és magyar terem, borozó a középkori pincebörtönben - megnyílt a várbeli fortuna taverna

t kf/kf-lm vg 1966. augusztus 30.

a várbeli fortuna étterem újabb nevezetességgel gazdagodott. a pest-budai üzemi vendéglátó vállalat az étterem alatt húzódó középkori eredetű pincékben különleges borozót rendezett be. a fortuna tavernát kedden ughy józsef, az üzemi vendéglátó tröszt vezérigazgatója nyitotta meg.

a borozó helyiségeit alkotó tágas pincék és barlangok 16 méter mélyen három szinten, helyezkednek el az étterem alatt. másféleleletnyi mély lépcsősor visz a borozó első helyiségébe, a török terembe. mellette a magyar teremből újabb emeletnyi mélyen a középkorban börtönnek használt barlangban van a sziklaborozó és a bormúzeum. a zegzugos barlangnak külön érdekessége a 14. századból megmaradt 8 méteres vízű kut.

/folyt.köv./

14.12/ju
Lue

-21-

Mti



bb 42. /török és magyar...1.folyt./-lm

a barlangborozó berendezése sziklába erősített asztallapokból, mongol kutyaprémrel borított padokból áll. elhelyeztek benne két-három boroshordót is, amelyeket körülvevő poharazhatnak a vendégek, mégpedig csak kétféle bort, 5 puttonyos tokaji aszút és ugyancsak 5 puttonyos muskotályos aszút. a barlangborozó egyik kis ágában rendezték be a bormuzeumot, ahol az ország pincegazdaságainak nemes, 10-12 éves, nagy világversenyeken aranyérmes, díjat nyert palackozott italait mutatják be. a muzeum különlegessége, hogy a vendégek meg is vásárolhatják a borral teli penészlepte palackokat s diszobozt, valamint a bor eredetét, hírnevét ismertető Latinnyelvű, patinás oklevelei is kapnak hozzá.

a török és a magyar termet ugyancsak hangulatosan rendezték be és korabeli fegyverekkel, ágyugolyókkal, lándzsákkal, zászlókkal, sisakokkal, vértékkel, sőt falrafeszített barnamedve bőrrel díszítették. a török terem befogadóképességét kis galériával is növelték.

a török és a magyar teremben a monimpex valamennyi exportbora kapható, s hozzá, csuszitónak, perzselt fatálakon, 8-10 féle magyar, hideg ételkülönlegesség, libamáj, kacsasült, fogas, stb. választható, mégpedig színes, fényképes, „nemzetközi”, étlapról. a 180 személyt befogadó három helyiséget természetes úton, a felszínig vezető kürtökön át szellőztetik, s meleg levegő befúvatásával fűtik.

a látványosságszámbamenő hangulatos borozót még a szakmabelieknek is bemutatják s ezért csak szerda estétől látogathatja a közönség. a fortuna taverna azután naponta 10-18 óra között és 20 órától 4 óráig tart nyitva./mt1/

bb 43. napirenden a vetés : hárommillió hold várja a magot - erős lemaradás a szántásban - teljesebb időkihasználást, táblacseréket, több nyújtott és kettős műszakot

cs/j/s kz nk

1966. augusztus 30.

küszöbön az ősz, földbe ,, kívánczik,, az ősziak magja. a legutóbbi jelentések szerint szórványosan máris megkezdődött a rozs, az őszi repce és a biborhere vetése, a következő hetekben pedig sorra kerül az őszi árpa, majd a buza is. országosan csaknem hárommillió holdon kell magágyat készíteni az ősziak alá, és elvetni idejében. a vezető szakemberek véleménye szerint - a jövő évi jó gabonatermés érdekében - október végéig mindenütt be kell fejezni a buzavetést is. ehhez azonban a rendelkezésre álló két hónap alatt a termelőüzemeknek a lehető legteljesebben ki kell majd használniuk a munkára alkalmas időt, a munkaerőt és a gépeket.

/folyt.köv./
14.25/ju 1

-22-

bb 43./ napirenden.../ 1.folyt./s

az esős nyár miatt a korai tavaszodás és a gyors vegetáció adta korábbi időelőny augusztusra teljesen elveszett, sőt a szalmabetakarításban, továbbá a tarlók elmunkálásában - a normális idejű évekéhez képest - erős lemaradás mutatkozik. máskor augusztus végére az ősziak alá kerülő területnek 50-60 százalékat készítették elő vetésre, most csupán 20-25 százaléknál tartanak. a tapasztalatok szerint a késői gabonavetés oka legtöbbször a nyári talajmunkák elhúzódása. ha ugyanis a korán lekerülő és a gabonának általában jó előveteményül szolgáló növényfélék - borsó, len, repce, biborhere, stb. - talaját idejében nem szántják föl, vetésig nem lesz elég morzsálékos, üledett a magágy, az augusztus végén - szeptember elején induló vetés lendülete akadozik, s így a vetnivalók zöme október hónapban zsufolódik össze, amikor már a későn lekerülő kapások talaját is sürgősen be kell vetni.

a vetést előkészítő talajmunkákkal különösen az alföldi és a nyugat-dunántuli termelőszövetkezetek késtek meg sok helyütt, ahol a vizes szalma, a föllágyult földek meg a helyenként felgyült belviz hátráltatta erősen a mező munkákat. az állami gazdaságok viszonylag jobban kihasználták a jó időt: a tarlókántással máris túlhaladták a 90 százalékot, és az őszi vetés alá kerülő területeknek is körülbelül 50 százalékat megszántották, illetve elég nagy területen máris magágyat készítettek. most a silókukorica, továbbá az idén nagyobb arányú korán érő magkukoricák gyors betakarításával nyernek újabb területeket a korai gabonavetéshez.

a buza vetésterületéből hazánkban mintegy 35-37 százalékkal részesednek rendszeresen a kukoricatáblák. minthogy a csapadékos idő miatt a kukoricaérés és betakarítás valószínűleg elhúzódik, kívánatos, hogy a termelőüzemek - az esetleges novemberi vetés helyett - bátran válasszák a ,, kisebbik rosszat ,,: a gabona utáni gabonavetést. vagyis, ha kellően elő tudják készíteni a gabonatarlókat őszi vetésre, - alapozó nagy adagu műtrágyázás, szükség szerinti talajfertőtlenítés, a torzsgomba elleni tarlóégetés, stb. - úgy még most vizsgálják felül a vetésterveket, és az adottságoknak megfelelően cserélik fel a táblákat, a szükséges műtrágya a fertőtlenítő vegyszer kellő mennyiségben rendelkezésre áll, a talajfertőztetés vizsgálatához és a fertőtlenítéshez az illetékes növényvédő állomások készséggel nyújtanak segítséget.

/folyt.köv./

14.50/jju

-23-

Mh



bb 43./ napirenden.../ 2.folyt./s

a több helyütt máris torlódo talajmunkák meggyorsítása igen nagy mértékben függ a traktorosgárda hozzáállításától. ajánlatos tehát, hogy már most kössenek megegyezést mindenütt a traktorosokkal, munkagépkezelőkkel a nyújtott vagy kettős műszakok megszervezésére a helyileg szokásos anyagi ösztönzési módszerek széleskörű alkalmazásával. hasonlóan fontos feltétele a munkacsucok lefaragásának a szervizszolgálat előzetes és gondos megszervezése.

a vetés előkészítésével és a vetéssel párhuzamosan ez évben a szokottnál is nagyobb feladatot jelent a gazdaságoknak az általában bőséges cukorrépa-, burgonya-, illetve kukoricatermés betakarítása, a silózás befejezése. ugyanakkor sürgőssé vált a szerveztrágyák kihordása, bemunkálása, a rendelkezésre álló lánctalpas traktorokat pedig az őszi mályszántásra kell máris beosztani. s mindezt 2-2.5 hónap alatt kell elvégezni. a gyakorlati szakemberek szerint ugyanis november második felében már „ajándék”, minden nap, amit az erősebb fagyokig mezei munkákra fel lehet használni./mti/

-- n

-24-

MA

bb 44. visszatért a nyár a balatonra

vid lk-lm ki

1966. augusztus 30.

a balatonon kedden a kellemes, napsütéses időben ismét sokan keresték fel a strandokat és a hidegebb vízhez szokott külföldiek meg is fürödtek a tóban. a motelekben és sátoztáborokban változatlanul nagy a forgalom. a balatonfüredi kempingekben 1200 vendég élvezte a visszatért nyár örömeit. a nyaralók legtöbbször lengyel és osztrák turista, akik gépkocsival érkeztek. a tihanyi szállodában és motelben 700 vendég tölti augusztus utolsó napjait. megtelt a keszthelyi motel is, ahova szep-temperre is sok szobafoglalás érkezett külföldről. a balatonfüredi motelt október 6-ig lefoglalták a vendégek./mti/

bb 45. a kisipari szövetkezetek tevékenységéről

vid j-lm fm

1966. augusztus 30.

tárgyalt a nyiregyházi városi tanács végrehajtó bizottsága. megállapították, hogy a kisipari szövetkezetek termelése 1960 óta megháromszorozódott, s jelenleg már ötvennyolc-féle szolgáltató tevékenységet végeznek a lakosság részére. jelentős a kft-ek építőipari munkája is, amellyel nagymértékben hozzájárulnak a megyeszékhely lakásproblémáinak megoldásához. a harmadik ötéves terv időszakára vállalták, hogy nyiregyházán 630 társas- és 150 családi házat építenek fel a szolgáltató tevékenység, a több ezer lakás tatarozása, felújítása mellett./mti/

bb 46. a vízműhálózat fejlődéséről tárgyalt a békés megyei tanács végrehajtóbizottsága

vid gg-lm fm

1966. augusztus 30.

közművesítés terén békés megye hosszú ideig hazánk egyik legszegényebb vidéke volt. még 1960-ban is mindössze nyolc település rendelkezett közműves ivóvíz-hálózattal s a megye lakosságának csak kilenc százaléka részesült ilyen módon vízellátásban. a városok és falvak vezetői, lakói évek óta nagy erőfeszítéseket tesznek a vízellátás megjavítására. mint a megyei tanács végrehajtóbizottságának keddi ülésén megállapították: a 2. ötéves terv idején békésben egy városban és 19 községben összesen 25 vízmű épült. 286 és fél kilométernyi vezeték szolgálja a vízellátást, a napi kapacitás meghaladja a 16 ezer köbmétert. ma már a lakosság 38,2 százaléka közműves ivóvíz-ellátásban részesül./mti/

16.06/-n

-25-

MA

bb. 47. háy László köszöntése

tné/zs/gy/

ágyy. augusztus 30.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága 75. születésnapja alkalmából köszöntötte háy Lászlót a párt és a munkásmozgalom régi harcosát. a központi bizottság üdvözlő levelét kádár János, a központi bizottság első titkára és nyers részó, a központi bizottság titkára adta át./mti/

bb. 48. az őszi mezőgazdasági munkákról tárgyalt a hajdu-bihar megyei tanács

vid kz/gk/gy/hk

1966. augusztus 30.

a hajdu-bihar megyei tanács kedden debrecenben megtartott ülésén megvitatták az őszi mezőgazdasági munkák szervezésével kapcsolatos kérdéseket, s fontos határozatokat hoztak a különböző sürgős és nagy összefogást igénylő feladatok koordinálására. mint ambrus István, a végrehajtó bizottság elnöke az ülésen rámutatott, a következő időszak két legfontosabb növényéből - cukorrépából és kukoricából - jó termésre számítanak a megyében, s ennek a szedése, szállítása a korábbinál jobb együttműködést követel a termelők, a helyi tanácsok és a termeltető vállalatok között. a tervezett 143 000 holdnyi kenyérgabona vetését október második felére akarják befejezni. a hajduságban, mert mint a végrehajtó bizottság elnöke elmondta, az utóbbi esztendő tapasztalatai egyértelműen arra figyelmeztetnek, hogy jó termést csak a korai vetéstől lehet várni./mti/

bb. 50. megkezdődtek a vetőmagszállítások - ötvenezer hold vetőszántás tolna megyében

vid kz/gk/gy/hk

1966. augusztus 30.

tolna megyében általánosan megkezdődött az őszi vetőmagvak szállítása. ötvenöt vagonnyi nemesített őszi árpa máris az üzemekben van, a következő napokban pedig 200 vagonnyi bezosztája és 30 vagonnyi fertődi búzát vesznek át az üzemek. kint a határban a gépek többsége a vetések közvetlen előkészítésén dolgozik: kedden ötvenezer holdra növekedett a vetésre előkészített talajok területe tolnában./mti/

16.10/-n

-26-

PKA

bb. 49. lassan fogy a belvíz a kisalföldről

vid kz/gk/gy/hk

1966. augusztus 30.

a bár a kisalföld folyói az utóbbi napokban apadtak és csapadék sem hullott a vidékre, mégis lassan csökken csak a vízzel borított terület győr-sopron megye határában. a keddi jelentések szerint még mindig 7 200 holdat borít összefüggő vízfelület. az észak-dunántúli vízügyi igazgatóság állandó és hordozható szivattyúi éjjel-nappal üzemben vannak és óránként 135 000 köbméter vizet emelnek vissza folyók medrébe. a természetes visszafolyás sajnos még mindig nagyon kismérvű és ez alaposan akadályozza a vidék termelőszoövetkezteinek őszi munkáját./mti/

bb. 51. tíz nap múlva kezdődik az alföldi szüret

vid kz/gk/gy/hk

1966. augusztus 30.

a száraz, napfényes melegben gyorsan színesedik, édesedik a szőlő az ország legnagyobb bortermő vidékén, bács-kiskun megyében. a szakemberek becslése szerint a vidék több mint 87 ezer holdnyi szőlőjében tíz nap múlva kezdődik meg az együttesen 1 800 000 - 2 000 000 mázsára becsült termés betakarítása. a vidék borászati központja - az alföldi pincegazdaság - gondosan előkészítette a nagy munkát. bővített feldolgozó telepein a must mellett az idén már nagy mennyiségben vesznek át a termelőktől préselni valót is. az újonnan épített „betonhordókkal”, együtteseken 660 000 hektoliter mustot tudnak tárolni a központi pincékben, ezenkívül pedig már 25 000 hektoliter befogadóképességű szállító hordókkal is rendelkeznek./mti/

bb. 52. tizenegyezer forint jövedelem egy-egy hollandi ágyról

vid kz/gk/gy/hk

1966. augusztus 30.

a kecskeméti béke termelőszoövetkezet jól felszerelt palántanevelő telepén - az ugynevezett hollandi ágyakban és az üvegházakban - egész évben egymást váltják a primőrök. a gazdaság vezetőinek számításaszerint egy-egy hollandi ágy, melynek területe mindössze 65-70 négyzetméter, nem kevesebb, mint tizenegyezer forintot jövedelmezett, az egész primórtelep eddigi forgalma pedig 1,2 millió forintot hozott a közös gazdaságnak. a lehetőségek még ezzel sem merültek ki. a hollandi ágyakban már tűzdelik is a decemberben értékesíthető karalábét, az üvegházakban pedig sampion gombát termesztenek./mti/

16.16/-n

-27-

PKA

bb. 53. az aratás hősei - külföldi utazással, hazai üdüléssel jutalmazták a gabonabetakarítási verseny legjobbjait

1 cs/j/gy/hk

1966. augusztus 30.

az állami gazdasági kombájnosok hagyományos gabonabetakarítási versenyét az idén összekapcsolták a pártkongresszus tiszteletére kezdeményezett versenymozgalommal, és - az állami gazdaságok főigazgatójának, a medosz elnökségének, valamint a kisz központi bizottságának titkársága felhívására - minden eddignél nagyobb arányú vetélkedés bontakozott ki, amelynek során valóban kimagasló teljesítményeket értek el. jellemző például, hogy a múlt évben csupán 80, az idén pedig már 111 állami gazdasági kombájnos haladta túl a 70 vagonos kiváló teljesítményt, az élmezőny pedig a tavalyi 100-135 vagonos szintjét ez évben 108-206 vagonra emelte.

a verseny végeredménye szerint az idei bajnok srakta sándor, a kaposvári állami gazdaság kombájnos, aki az szk típusu gépe alól 20 642 mázsa gabonát adott át. ebben a versenykategóriában második geyrer istván /lajta-hansági ág/ a 13 382 mázsa, harmadik kovács lajos /kaposvári ág/, a 12 792, negyedik meszlényi imre /lajta-hansági ág/ a 12 462 és ötödik jöbi györgy /dátmandi ág/ a 10 895 mázsa teljesítményével.

a hazai kombájnos kezelői közül cigler györgy /atsó tengelici ág/ az 5 237 mázsa eredményével lett első, a rendrearatógépek kezelői közül németh józsef /devecseri ág/ a 943 katasztrális holdas, a bálázógépek kezelőinek csoportjában pedig elek ferenc hortobágyi ág/ a 669 katasztrális holdas teljesítményével jutott az első helyre. a felsoroltak külföldi jutalmutazáson vesznek részt még ez év őszén. a szovjet kombájnos kezelői közül a rangsorban következő további tíz, a magyar gyártmányu kombájnos kezelői közül pedig a második és a harmadik helyezett, a rendrearató- és bálázógépek kezelői közül további négy-négy legjobb helyezett indul hamarosan jó munkája eredményeképp hazai jutalomüdülésre./mti/

...

16.22/-n

-28-

Mar

bb. 54. korszerű szobanövény nevelés - kiállítás a Lenin köruton a rákóczi uton

1 kz/gy/hk

1966. augusztus 30.

érdekes, egymást kiegészítő kiállítás nyílt kedden a rákóczi uti vetőmagboltban és a Lenin körut 63. sz. alatti virágüzletben. a rákóczi uti vetőmagboltban a korszerű - tápoldatos - szobanövénynevelés eszközeit láthatják és vásárolhatják az érdeklődők, a Lenin köruti virágüzletben pedig azokat a szobanövényeket mutatják be, amelyek a leginkább alkalmasak a tápoldatos nevelésre. a kiállításra, mint a rendezők elmondták, az adott indítékot, hogy a következőkben folyamatosan s az igényeknek megfelelő mennyiségben lesz a hazai üzletekben a tápoldatos szobanövénynevelés minden eszközéből./mti/

...

bb. 55. kitüntetés nyolcvéztizedes szakszervezeti tagságért

t hi/gg/zs/gy/hk

1966. augusztus 30.

nyolcvan esztendővel ezelőtt szabadult fel mint nyomdai betűszedő, s lett a szakszervezet harcos tagja a jelenleg 98. életévében levő polgár jakab bácsi, akit nyolc évtizedes mozgalmi tagsága alkalmából kedden délután a xiv. kerületi felsőőr utca 10. szám alatti lakásán bensőséges hangulatú találkozóon köszöntöttek a szakma dolgozóinak nevében a nyomdász- szakszervezet képviselői. polgár bácsi, aki teljes szellemi frissességben érte meg a szakszervezeti mozgalom történetében egyedülálló jubileumot, a nyugdíjba vonulását megelőző félévszázados munkássága során a fiatalok tucatjait nevelte a szakma kiváló mestereivé.

a szót elnöksége és a szakma dolgozóinak nevében kimmel említi a nyomda-, papíripar és sajtó dolgozóinak szakszervezetének főtítokára a „szakszervezeti munkáért”, kitüntetést aranyfokozatát nyújtotta át a mozgalom legidősebb tagjának, aki ezenkívül 2 000 forint pénzzutalmat is kapott, s a munkaügyi miniszter intézkedésére mostantól kezdve kivételes nyugellátásban részesül./mti/

...

bb. 56. évadnyitó társulati ülés a veszprémi petőfi színházban

vid hné/fm/gy/hk

1966. augusztus 30.

a veszprémi petőfi színházban kedden évadnyitó társulati ülést rendeztek, amelyen megtárgyalták a műsortervet. a színház három ősbemutatót tervez. színe viszik sarkadi imre: ház a város mellett, gáspár margit: ha elmondod letagadom és gyárfás miklós: kényeszerleszállás című darabját. az évadot németh lászló: papucshős című darabjának előadásával kezdik. az ülésen petőfvári györgy személyében bemutatkozott a petőfi színház új igazgatója./mti/

...

16.46/-n

-29-

Mar



bb. 58. kisebb forgalom-korlátozás a rákóczi uton

k nbj/tm/vq/gy/La

1966. augusztus 30.

a földalatti vasut astoria mélyállomásának elkészülte után kiépítik a felszín és az állomás között a közműveket, a szennyvíz és egyéb közmű-vezetékeket a felszínről készített nagy átmérőjű furólyukon keresztül vezetik a mélyállomáshoz, a furással kapcsolatos előkészítő munkákat a rákóczi ut 8/b számú ház előtt augusztus 31-én reggel kezdik meg. az uttest egy részét le kell zárni a forgalom elől, az erzsébeti híd felé haladó közúti forgalmat az azonos irányban haladó villamospályára terelik.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága kéri a gépkocsivezetőket, hogy a munkaterület közelében óvatosan közlekedjenek.
/mti/

..

bb. 59. háj László köszöntése az akadémián

t hi/tr/zs/gy/La

1966. augusztus 30.

a magyar tudományos akadémia gazdasági és jogtudományok osztályának kedd délután rendezett ünnepélyes ülésén az akadémia vezetősége, tudóstársai meleg szeretettel üdvözölték a 75. születésnapját ünneplő háj Lászlót, az akadémia levelező tagját. a tudós klubban rendezett összejövetelen, amelyen dr. rusznyák istván, az akadémia elnöke is résztvett, friss istván akadémikus, a gazdasági és jogtudományok osztályának titkára méltatta háj László tudományos munkásságát, s további eredményeket kívánt a közgazdaságtudományok hazánkban és külföldön egyaránt elismert, kiváló művelőjének./mti/

..

bb. 60. elhunyt zádor pál, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa

gk/zs/gy/La

1966. augusztus 30.

nyolcvanhároméves korában elhunyt zádor pál, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa. 1907-től a szakszervezetben és a galilei körben tevékenykedett. az első világháború éveiben egyik lelkes kezdeményezője és fáradhatatlan szervezője volt az ipar és közlekedési tisztviselők szakszervezete létrehozásának.

/folyt. köv./

18.26/-n

-30-

Mla

bb. 60. elhunyt zádor pál... 1. folyt./ gy

a tanácsköztársaság alatt a hajózási direktórium tagja volt. 1919-től csehszlovákiában, majd angliában élt. az emigráció alatt baloldali ellenzéki lapoknak dolgozott, s 1947-ben tért haza magyarországra. 1948-ig, nyugdíjaztatásáig gazdasági funkcióban dolgozott. haláláig aktív pártmunkát végzett. zádor elvtársat a vi. kerületi pártbizottság saját halottjának tekinti. hamvasztás előtti bucsuztatása szeptember 2-án, pénteken fél 12 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

..

bb. 61. öttagu szovjet építőipari küldöttség érkezett szabolcs-szatmár megyébe

vid tné/ki/gy/La

1966. augusztus 30.

a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság és a megye építőipari vállalatainak meghívására öttagu szovjet építőipari küldöttség érkezett nyiregyházára. a vendégek megtekintik a megyeszékhely korszerű technológiai eljárásokkal épülő új városnegyedét, a konzervgyárat, az almatárolót és a tanárképző főiskola építkezését.

tapasztalatcsere céljából ugyancsak öttagu szabolcs-szatmár megyei küldöttség utazott a szovjetunióba, a kárpátontuli területi pártbizottság meghívására. a magyar küldöttséget kuhár andrás, a megyei pártbizottság ipari osztályának vezetője vezeti./mti/

..

bb. 57. márványt, vasbetont szeletelő szintétikus gyémánt a budapesti megnyitott szovjet szerszámkiállításán

t sz/tné/vq/gy/La

1966. augusztus 30.

a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőinek bajza utcai épületében kedden megnyitott a sztankoimport szovjet külkereskedelmi vállalat vándorkiállítása. a kiállítást b.k. puskin, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője nyitotta meg, jávor ervinnek, az országos tervhivatal elnökhelyettesének, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettesnek és az érdekelte külkereskedelmi vállalatok vezetőinek jelenlétében.

a kiállítás anyagát r.p. serevrjakov mérnök, a sztankoimport képviselője mutatta be. a több mint ezer kiállítási tárgy magában foglalja a vágó, mérő, elektromos, pneumatikus, szerszámokat, műszereket, szerszámgép alkatrészeket, keményítővözeteket, csiszolóanyagokat és a szintétikus gyémánt szerszámokat.

/folyt. köv./

18.30/-n

-31-

Mla

bb. 57. / márványt, vasbetont.... 1. folyt./ gy

ez utóbbit öt éve alkalmazzák a szovjetunióban, nagyobb arányú exportját most kezdik meg, mivel a külföldre küldött és kitűnően bevált próbaszállítmányok után nagy kereskedelmi érdeklődést tapasztalnak. a kiállítás a szintetikus gyémánt felhasználásának sokrétűségébe is bepillantást nyújt; bemutatják, hogyan használják a fémforgácsoláson kívül kőtömbök, márvány, féldrágakövek, üveg, kerámialapok, félvezetők, sőt vasbeton szelvényezéséhez vagy csiszolásához. az egyik bemutatott, gyémántperemmel ellátott acélcsövet például arra használják, hogy vasbetonból ezzel vágjanak ki hengerformájú részeket. a szintetikus gyémánt csiszolóanyagok élettartama 10-15-szöröse a szokásos csiszolókorongoknak és nagy teljesítményeket lehet vele elérni. alkalmazásának lehetőségeiről a kijevi tudományegyetem itt tartózkodó szakembere ad tájékoztatást az érdeklődőknek. a szeptember 6-ig nyitvatartó kiállítást egyébként szakmai előadásokkal, filmvetítésekkel, konzultációkkal is összekapcsolják. a vándorkiállításnak budapest az első állomása s anyagát innen ausztriába csehszlovákiába, az ndk-ba, majd lengyelországba viszik el.

a sztankoimport 57 országba exportál. a magyar külkereskedelem ez évben egymillió rubel értékű zerszármot vásárol. a legnagyobb importőr a ferunion. vezérigazgatója, szilágyi ferenc elmondta, hogy miután a magyar szakemberek széles köre e kiállítás-son megismerkedhet a szovjet prészleg, forgácsoló gyémántszerszámok, szerszámgéptartozékok és alkatrészek nagy választékával, várhatóan a jövőben nagy mértékben növelik majd az importot./mti/

18.45/-n

bb. 62. fogadás a taskenti küldöttség tiszteletére

t fe/j/zs/gy/La

1966. augusztus 30.

az ötvös loránd tudományegyetem vendégeként hazánkban tartózkodó taskenti állami egyetemi küldöttség tiszteletére dr. nagy károly, az elte rektora kedden este fogadást adott a néphadsereg központi klubjában./mti/

bb. 63. kenzo kono-t,

gy/La

1966. augusztus 30.

a japán szenátus alelnökét, a japán atlátikai szövetség elnökét és feleségét, valamint yuko kurihara és akio-vanaoka szenátorokat magyar országi tartózkodásuk alkalmából kedden délután fogadta dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke. a látogatásnál jelen volt ken-ichiro yoshida, japán budapesti nagykövete és felesége is. ken-ichiro yoshida nagykövet és felesége a japán vendégek tiszteletére kedden este fogadást rendezett./mti/

19.20/-n

-32-

bb. 64. időjárásjelentés

tr/gy/La

1966. augusztus 30.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

nyugatról felhőátvonulások

várható időjárás szerda estig: nyugat felől felhőátvonulások, elsősorban a dunántúlon többfelé záporosóval, néhány helyen zivatarral. megélénkülő déli, délnyugati szél. a zivatar idején átmeneti szélerősödés. a nappali felmelegedés kissé fokozódik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 21-26 fok között./mti/

bb. 65. ünnepi megemlékezés a szlovák nemzeti felkelés 22. évfordulójáról

t vt/tr/gy/La

1966. augusztus 30.

a magyar néphadsereg központi klubjának és a belügyminisztérium központi klubjának parancsnoksága a szlovák nemzeti felkelés 22. évfordulója alkalmából kedden ünnepi műsoros estét rendezett a néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében. a résztvevőket, akiknek soraiban ott voltak a budapesti csehszlovák nagykövetség képviselői, valamint jozef papulaj, a budapesti csehszlovák kultúra igazgatója is, dózsa mátyás rendőralvezredes, a belügyminisztérium központi klubjának parancsnoka üdvözölte, majd milan mojzisek, alezredes, a csehszlovák nagykövetség katonai attaséja mondott beszédet. kiemelte a 22 év előtti nagyszabású ellenállási akció internacionalista jellegét, amelynek bizonyítéka az is, hogy a szlovák és cseh hazafiak mellett a különböző partizánegységekben 25 nemzet képviselői harcoltak, köztük számos magyar állampolgár is.

az ünnepi est második részének műsorában nagy sikerrel szerepelt magda blahusiaková, viktor simcisko, pavol kovác és bodor tiber, a madách színház tagja./mti/

bb. 66. iráni kereskedelmi küldöttség érkezett budapestre

k sz/gg/vq/gy/La

1966. augusztus 30.

dr. r.s. tehrani, az iráni gazdaságügyi minisztérium kül- és belkereskedelmi ügyekkel foglalkozó miniszterhelyettesének vezetésével kedd este tiztagu kereskedelmi delegáció érkezett budapestre. a delegáció a két ország között ez év májusában megkötött hosszulejárati kereskedelmi megállapodás alapján a kölcsönös kereskedelmi kapcsolatok bővítésének lehetőségeiről folytat majd tárgyalásokat a külkereskedelmi minisztérium és az érintett külkereskedelmi vállalatok vezetőivel. a delegációt a ferihegyi repülőtéren bacconi jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes és a külkereskedelmi minisztérium más vezető munkatársai fogadtak./mti/

20.20/-n

-33-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 31.

bb. 1. csökken a budapestre költözők száma - 14 és félmilliárdot költöttünk élelmiszerre, hatmillió csomagot kézbesített a posta - fél év a statisztika tükrében

1 pr/tr/zs/gy/cz

1966. augusztus 31.

tovább csökken a budapestre áramlás útjára - állapították meg a lakóhelyváltoztatásokat évek óta figyelemmel kísért statisztikusok. az év első felében alig négy és félezerrel növelték a főváros lélekszámát a felköltözők, míg az elmúlt esztendő azonos időszakában ez a szám az 5 500-at is meghaladta. a költözésekről készült országos adatok azt bizonyítják, hogy hazánkban változatlanul tart az urbanizáció folyamata: városlakóink számát az év első hat hónapjában csaknem 11 000-rel növelték a falvakból odaköltözők.

a statisztikák egyébként az idei első félév egy sor más érdekes adatáról is beszámolnak. a szocialista szektor féléves beruházásai meghaladták a 16 és félmilliárd forintot, ebből az ipar és az építőipar együttesen 7,8 milliárd, a mezőgazdaság 2,2 milliárd, a közlekedés 2,3 milliárd, a kereskedelem pedig 588 millió forinttal részesedett. a fontosabb kommunális beruházásokból csaknem 1,3 milliárd forint jutott lakásépítésre.

a kiskereskedelem élelmiszer - forgalma kis híján elérte a 14 és félmilliárd forintot. az országos „étlap”, a következőképp fest: megettünk 405 000 tonna kenyeret, megfőztünk, megsütöttünk 52 000 tonna húst, 23 000 tonna zsírral, zsírszalonnával, kenyérre kentünk 6 000 tonna vajot és megettünk 196 millió liter tejet. baromfiból 8 000 tonna, édességből - cukorkából, csokoládéból - 19 000 tonna fogyott. csaknem 52 millió liter bort, 234 millió liter sört ittunk, s elszívtunk 9 milliárd darab cigarettát.

tartós fogyasztási cikkekre kiadtunk három milliárd hatszázkilencvennyolcmillió forintot. ebből több mint egy milliárdot butorra, 658 milliót pedig háztartási villamosgépekre költöttünk. hűtőszekrényből 81 700, mosógépből 98 400, centrifugából 27 300 fogyott, s gazdára talált 47 000 porszívógép, 7 700 autó és 29 700 motorkerékpár.

/folyt. köv./

-1-

le